

Micilín Mae Donoedda
af Rorsin na hEban lae
Carna

D'imnig na sgeulca arda
'sa leabhar seo.

Aislin, a Seon-aislin arghy a
Móicín a d'imnig an uirid if
mú de na sgeulca do.



C 3000

Tadg na buile - Se-Sm 205 0
Flaicbeanna abí ma comuine
'san áirí m'ar le Carna
Séant I
Ní raib son críachrae mona 'sa domhan
mar san áirí ní túbfaid tadg do son
dúine fód de a bannac 7 ní bannfaid se
féin son fód de - sóir 1 s'cura na h áirde
Móire a bannfaid se a curd mona 7 túbfaid
se siar abair le bód i. Nuair a túbfaid a
geimfaid se an áir a geimfaid se an
bád sóir 'sa geimfaid arda ar droicéad
Coill Sárle arghy bód daorne a tabairt
airé di airé. Bí mairgiscireair airé ar a
tób tóre ar fad com fada if bí a bealaic
arg mairgisc arghy caitfaid curle dúine rud
a bí a dearfad tadg lery a deanain.
Bí daorne mar bead saigdiúr airé freim.
Dúine a bí ansom a bead go mair ar,
a mbead beicidig na rud a bí mar sm airé
túbfaid se uairí iad, ní túbfaid se uairí
ar fad iad ar ndoig se túbfaid se lery an
méid a ceastóicid uairí féin fad lery. Bí



fear ansom abí muidige na mairnéalsé
 fear a tóigeod san áird a b'isod é. bí
 an fear seo i soicé a gabail siar deum
 an lomsaí argy cuata se an tium a
d'eil e a coornead san áird. Cuir sé
 ialaie an soicé a tabairt ar a
 mbeirceá buide. Cuiréad amai le bá
 fada 7 lúir áird e 7 siubail se do'n
 áird af sm go dtáinig se cón fada
 lef a' mbean seo. Nuair a táinig se
 istegé arí d'sicne sí e. "Dá dtiocfa
 cón ^{fada} hom-sa tá seáctimán ocom"
 adersí "d'féadfaim caoi maic a cur ort
 se iuz tadg na busle croca mór me
 abí a'm uam argy bó abí a'm iuz
 se lef freism iánu mde". "Ó bí fíof a'm
 go raibí aráb rud eicint ort" adersí
 mar cuata me do curd coorneaí an se
 meaf tu a b'féadfaim deansu suaf lef
 a' gceatín ará ann. "Níl fíof a'm" adersí

sí. "berd se le feneamur a'm anoir"
 adeir seisean. "Míl mise a gabair a
 tabairt don críal do. Má féudaim
 bealaí a' b'í fágairt air anoir fágairt
 me réir e". An oide sm nuaib abt
 leat na h-oide coice iáinig se a'g
 doruy táog na buile 7 b'nail se e. D'airis
 an cailín a'guy d'fíarruig sí ce b'í ann.
 D'imuy se ói. "Ca b'íad táog na buile
 ma coitad" adeir se. "Sa leabair cail
 suaf 1 mbarr an caisleán" adeir sí.
 "A d'zúbrfáid tú na h-eoceasí dom"
 adeir se. "Íy maiz hom tú 'ga niarrad
 orm" adeir sí. Cuair se suaf 1 mbarr
 a' tize a'guy marbuis se táog le s'gan.
 D'imuzig lef ansom go ndeacair se go
 deir an soiceie a'guy b'í táog marbóid
 la'ir na máireie a'guy san fíof ce marbuis
 e' a'guy ní raibí acab ansom se e' cur.

10/1/31

7
Taóg na busle

Sgeúl II. faoi Deánain an
Caisleán.

Muair abí Taóg na busle a deánain
a caisleán táinig fear óg is ceise i
deise 'san áirde argh bí sean fear
iscig Róine. ~~Dú~~ D'fharraig an sean
fear de céin coor a raib an caisleán
a gabail ar argh argh céin coor a
raib se leaguisce amai. "Tá" adair
an fear óg "Dileán de ar argh Cill
Crusá na Caca, argh Dileán ar
argh Cill Muig Inse argh Dileán ar
argh Cill Ciakán argh Dileán ar
argh Cill Muig Rof". "Ní gabfadh
Taóg a bfaid mar sin go scaill ceac e"
adair a sean fear.

10/1/31

Sgēul Paol 9
Domnall Ó Flaiscáir - DRÉACAR
Cúig na buille. Bí se ina
comharsa i Maig Cúilín

Bí Domnall Ó Flaiscáir seo
ina comharsa ar súil a bócar i Maig
Cúilín arghy ~~to~~ in leigead se durne a
bíz carraig san sgēul nuair de ucine a
barruc de. Bí DRÉACAR eile ina comharsa
in aice le Uaicear Árd. Bí fear a ceise
ar Uaicear Árd an la seo arghy carr mona
ar a gabair go Sallín. D'fharraig Cúig
de a raib son sgēul arghy. "Uil" adeir se
"aí go bfuil a léid seo de fear de na
flaiscáir castle i Uaicear Árd".
"Sin DRÉACAR dom-sa" adeir Domnall.
Bí carr eile a ceise ó Sallín arghy
barrille fuisge air. Stop ^{Domnall} Cúig a carr
arghy d'fharraig se ce inéad e luac a
barrille. Léirí ce inéad a leag a fear
air uior amne Cúig a' lárín a cur
ina póca arghy e íoc amae. Leag se
an barrille ar a mbócar arghy cur



11
se coe ann azy 'seured dubaer se"
"H Cuna ce-olfaf 'se Dominall a
D'ioefaf". Sm sean-foeat aca
san aic seo ocom.

10/1/31

13
flaibearrae se abí na comunníde
ar lóe Scannibí + 5 Cárna

bí an fear seo na comunníde ar
orleán a balla ar lóe na Scannibí.
bíod se ar nór mar bíod cáig na buille,
- a tabairt rudar leny. bíod d'arne
ariz ariz bád le dul isceae ny amae.
bí fear de clann ~~Lengille~~ Confaola
siar an lorrug Mór. bí clann Con
faola ar fad marbád ar na flaibearra
ae a fear seo se mar se seo ariz
marbíz se fínn. tríur de na flaibearra
in lorrug Mór. Nusar a cuata se fínn
an bflaibearrae seo abí ar lóe na
Scannibí cáinig se aniar ariz bí
gléof carice ariz. bí cara raicnig
taob amíz de in orleán, luiz se
tinte seo ariz bí an raicneac coin
háno ariz uac raib don fínnéal ar.
bí raib móran aicár fínn an cóna ariz
an 2 orleán. bí clonessun luatíe ar a.

b'faisi beartae seo agus ciste mairbh
 cuirfeadh se an clor gearr seo annas ar
 a clor gearr fén go mbreainnfeadh se
 amai tríd a b'fuirneóg. Dá b'fuirfeadh se
 ansom son durne na d'arneóid lef
 carfeadh se agus mar a b'fuirfeadh bairn
 feadh se de an clor gearr luaid a cabair
 saorle do fén. An mairbh seo nuair a
 breainnfeadh se amai in fada se son
 durne agus bairn se de an clor gearr
 luaid agus nuair a breainnfeadh se
 amai an air-nair spreaí mac a lon
 faola lef agus inar bairn se e. leonad
 fear lorrug mór ansom se cur se na
 h-aoib naicab.

10/1/31

Résmón a túrla argh na
flaicearta abí 15 Carstéan
aé na húr

bí eassan a ceice ar lóc Coirib argh
ní Raibí son dúine 'sa cur 1 Roilig Naicár
áir na sí ize. Carleat máicár tríúr de
Clann Donnacáda argh b'é Résmón an fear
ab'óige de'n tríúr. D'fharraig Résmón de'n
dreácar ba sru a Raibí son misneac aige
a dul a faire a máicár na de'n dárna
dreácar. Dubairt coon dúine seab naí
Raibí. "Gabfard mise ann mar stu" adeir se
argh iug se leif a clarine. Cuat se coob
isciz de'n doray abí coob dúl isceá 'sa
Roilig argh 'sgearr abí se ann nuair a
cuata se an feadaíl. Nuair a comar
se an eassan a' ceice diésc se arlain
léi go Raibí sí coob isciz de'n doray
anson zarring se an clarine argh iug
se píosa de'n línéar abí ar clann an
doray leif. Bíom se an clorgéann de'n
eassan argh diéiriz an clorgéann argh cuon

fuair se gream ar a tindaear. Tuit braon
 de'n fud ar m'ear Réamon agus barn se
 an m'ear de f'ern. D'fan an cloigeann an
 sin arlain 'sa saogal gur tuit an
 ziasg de na cnámannaib agus d'fan na
 cnámannaib i b'oscwigad. Nuair abí an
 m'ear sin deanta arge cuatú se abairle.
 'San áin seo bí na flaicbeasca abí
 i gcarleán de na m'ear a cabairt Rudaí
 uatú doornib eile. An la seo tugadar
 beicidiz o m'urucia Réamon a tuitla.
 Dubairt Réamon leif na dreacacacáio go
 raib se coin m'ear doib beo nu marb a
 tuit agus na flaicbeasca f'uearuc. "Ta
 ceacac a'mne ann" adeir se "ceacac
 a'mne f'ern agus an busacall agus ca
 ceacac de na flaicbeasca ann." Cuatú
 stad coin fada leif a' gcarleán agus bí
 stad caobí anniz ag a doorn agus
 anla stad an m'ear agus an carlín

a carunc caob' isci. Cuata siad an
mácar a brisead cnáib' aguy a bann a
snuor aisci. "An te íosfay an feól"
adeir si "ní ólfaró se an ánraic".

Níor rithne Réamon aie an dóruy a
brisead le cloic aguy a jabad isceis "Íf
fíor dúic" adeir se leiy a scaillese.

D'ionnsuig an t-óccar a céile ansonn.

Níor tug Réamon tríd a' b'ic de'n fear
abí i ngrém ann fém gur marbuig se
e. Cuad se ar córuigeait a' buaiaill
ansonn le parciop go mbéad a buaiaill
marbuigie. Bí an fear abí an éudán a
buaiaill leaigie aguy slae ar a
inmneál. Nuair abí an ceatcar marbuigie
aeab aguy ansonn "níl fíor a'm" adeir
Réamon leiy a' tscan bean "céud a
deanfay muid leat-sa". "Íf cuma dáib"
adeir si "céud a deanfay sib liom" mar
beo ní marb coar a' b'ic a b'índfard

mise mo sásain a bannur díb bannur me
 díb e. Marbuis stad anson i. Nuair abí
 Réamon piosa 'sa mbeile anson cuatú se
 ar margad na Sailline la' argh nuair abí
 se aníof ar Muz Cuthun a' ceair abíle
 iánuig bean caobí stair de ar a' scapall.
 Uior rime se a'e a sgiar a iárringe 7
 i sár. "Sí'l me a Réamon" adeir si
 "nae Raibí tú com claidearia argh nae
 dzilbríá an dána sár uair". Iuz
 se sár eile anson ói argh m' deaíuair
 si a'e e marbuis ar a bponne. (Níl
 se ceart an dána sár a iabairt do
 iabise. Uior ceart a'e don tsár aniam
 a iabairt do argh an sgiar fágáil sun).

11/1/31

Séul eile faoi na flaicbearta agus faoi
mumuncir laoidhe. Míl fiol agus
sgeulaidhe cein air a raib na flaicbearta
seo ina gcomunnidhe

bi naonbair mae de na flaicbearta
seo am agus an c-aicair agus triúr
de triúr de mumuncir laoidhe agus an
zavair. Cuir an flaicbearta durne da
clann coin fada le mumuncir laoidhe (mar
bi marc marbuisie acab) ag iarradú cuid
de in mair a cur acab. Cuir se sgeula
acab durne acab fém a ceair leir mar
ni deanfáid se a mae fém coin beag
agus go n-iarrfáid se air an feoil ionpar.
Nuair a táinig an flaicbearta ós coin
fada le mumuncir laoidhe séire a Rirne
siad e marbuisie agus a cloriceann a
ceangal suaf. Cuair durne acab leir an
scloriceann ag na flaicbearta agus dubairc
an cuid eile leir e leagan ar a mbair
rad surb sin i an feoil agus siabail
sunie. Nuair a fuair siad an cloriceann

ansom lean an naonbar seab mae li
laorí. Nuair a connas acair munnair
laorí a ceir iad. "Teigisí rompat anoir"
adair se leir a gclann "agur barnisí
criur astab ar a dúl siar díb. Ceasaisí
ar an ansom agur barnisí criur eile
astab ar a dúl aniar díb agur in
berí a'e fear ar a b'fear an uair sin.
"A'e" adair se marbóirí mise an sean
flaibearrae agur cuirfí me mo tairín
si isceae ina b'olz." Cuairí síad rompat
ansom agur barn síad criur astab ar
a dúl siar agur criur eile ar a dúl
aniar agur in Raib a'e fear ar a b'fear
ansom agur an sean laorí ar an sean
flaibearrae. Marbuis munnair laorí
iad.

11/11

11/1/31

Ruf = 1000000

29
Sseul faoi CRuati na Cara se sin
Dileán Mae Dara aca amae ar
agard na hArdde m aice le Cárha

bi stoe mór beidighaie 1 caoraie
ar an oileán seo 'sa csean amair.
Curead soriese le fánad an aice lef ar
a geoi gur iáinig si a dteir ann. D'fan
sio si ann a b'ad Ruf gur marbuis
siad an carb abí ar na beidigh aguy
an reice abí ar na coire. Nuair a síl
siad tmeideir af ansom m'íl son oidee
cébri cén méro deín farrige a
seólfad siad nae mbead siad ar ay
ar maidm lair na máreae 'san áit
ar fág siad. Dubairt siad ansom gur
le naoin eicne an coileán aguy go
gearfidiy Rudeicne a d'eanam do af
uic an carb 7 an reice a marbuis
ar. Rime siad ceampall aguy ta an
ceampall le ficeál ann fós. Nuair
abí an ceampall deanta seab ansom
seól siad aguy d'nicig siad. Hi Raib

carb na Reice ann ansom, a'e d'uirig an
 carb anios af a bparriz arisc. Ta an
 poll coob siar de'n orlean ar eirig an
 carb af, tugcar poll a carb ar. bionn
 an tuisge a brúicail suap díreac 'san
 aic af. Quair a bionn an tairle Romm
 tseaf iséal eirigeann an tuisge coin
 hárd le teac. Ta aic coob siar neaf
 de'n orlean a tugcar léim a Reice ar.
 Teirgeann báro suap 7 annaf 'san aic
 seo fúir an tairleán argh cloic arca
 coob amuz. D'uirig an Reice a marbuisic
 amuz ar a scloic seo argh caic se
 a léim isceac ar an orlean argh ta
 long a ceicre cosa 'sa leic isicig ar an
 orlean. Connac mise me fúin long na
 geora. Creidom go mba le Mae Dara
 na beicidig 7 go Raib an carb argh
 an Reice naoina

11/1/38

33
Sgeúl faoi Cruaid na Caiste, oileán
eile ar a caob siar de Cruaid na
Cara. arghy faoi Maolra Risteard.

Bi fear óg siar i lictir árd a raib
Maolra Risteard air; de clann Donnchada
a b' sead é. Bi scoe isciig ar Cruaid na
Caiste arge arghy bi bromae ann mar
b' éidir breic air. Tug Maolra nearc
congnaim leif ansom bi go mbeirfead se'
ar a mbromae. Cruaid an bromae siar i
deom an oileán naciab arghy bi Raib
don turne i ndon e leanaic aie Maolra
arghy lean seisean e. Bi an bromae go
diread a gabail amae sa b'airrige nuair
a rug se' air. Bi drioball coin fada sm
ar a mbromae gur ceangail se' na ceicre
cosa leif arghy ansom cuir se' a lárín
amaie faoi na cora 7 tug se' leif e gur
leag se' isciig 'sa mbád e arghy tug se'
abair do lictir árd e. Sm e an nair
a bi fíof go Raib se' ina fear nair.
Cruaid a cáil i b'ad 14 ingearr ansom

nae Raib fear a bit coin maiz leif. bi
 bodae i nGaillim an uair sin arfuf la da
 dtairig Maolra of a cráig iug a
 mairc leicir do. "Seo leicir o bodae i
 nGaillim" adur se "a cur croda orm.
 D'iarr se orm a beic ann muid arfuf
 uil don moill le deanain aram. Caisfid
 out an bealaig ar a bponne arfuf
 fear eile a tabairt lion." D'incig leif
 arfuf fear daic b'annu taog bán
 leif. De clanne Maolciarain do b.
 Sead taog. bnaid leócab 7 nuair abí
 siad a gabail síof cnoe na léime connas
 siad bodae na Gaillime a ceise acab.
 beannurig siad da céile. "Ar cufa an
 fear aca a gabail go leicir áed" adur
 Maolra. "Iy me" adur se. "Mise an
 fear aca cu iarrad" adur Maolra
 "arfuf ca' se coin maiz durnu a céile
 feicairt 'san áit a bfuil muid. de m

jabfari me a troid leac go mbeir fíof
 a'm a bful son maiz an tfeac leac.
 Tá fear anseo an sonfoir leom aguf
 teizigí a cor carruigeoir le císle go
 bfeacfrí me a bful son maiz leac." Cuair
 siad a carruigeoir aguf, bí cadg bín
 ma fear cón maiz lef. bful fíof ad
 céud e fíof "adeir Maolra" jabfann se
 a troid leac aie bfeadir an céud dorna
 a bhuailfínn ort go marbócam tu aie
 ciosfari me a ~~troid leac~~ carruigeoir
 lef a mbeir aguf go bfeacfrí me a bful
 son maiz lib." Cuair se carruigeoir
 lef a mbeir aguf cáic se cadon durne
 seabuard mar cáicfead se da dornán
 corce. "Anof" adeir se "a bful do
 dócam ad". "Ó cá" adeir fear na
 saille. "fíoffari tu dól abairle"
 adeir Maolrae "ní deanfari mise
 son bíaf ort." Marbócarí Maolrae

le son dorna ainm e. "Ca' Maolrae
 curia i d'ceampall ~~Maol~~ Muig Rois
 agus leas a' a' clann. M'it durne a
 bit curia sa ceampall seo a' clann

11/1/31 Donnacada

An Céad Fear de Clann Donnacada a tóinig #1
15 ceol go Sleann Iarr Conaeca

Táinig an fear seo go Sleann Iarr Conaeca
aigé bi se an oíche air. Cuir se a clarine
súsf 1 mbun csof a tige aigé cuir se coin
fada súsf e aigé naé mbeoí don ficeál air.
1 oíche de niumzár tuaiséal a tóinig se.
Cair se le y bliadain anson ann ag
obair y mar sin se naé ndéanfaí se cada
se a méid a díflorfig air. Táinig
Craicadóirí anson le aigé ing siad
leóial an méid beicidiz abir ag tuaiséal.
Cranniz tuaiséal an baile air fad ag
iarrad na beicidiz a corngbiál ac níor
iarr se Mae Mí Donnacada cor a bi
abir isiciz sa ceol. Mí Raib siad inon
na beicidiz a corngbiál. Nuair abir
na beicidiz ingia naí anson táinig
se 15 ceol "y aisece a fear tu"
adair se "ara mo ceol le bliadain
y naé oíche a corngbiál don

India." "Ar iarr tú mé" adeir a' fear.
 "Níor kray" adeir se. "Boil" adeir a'
 fear míl cú bic da donáir naé flu
 fead a leigean urci, tuig deicofamh
 se 'n donpáir leat nuair nar iarr tú
 mé. Dé cáil siad anois. "Ó h' Anna
 cá bfuil siad" adeir se "ní tíoefaró
 tupa suas léicab" bfuil go deicofamh
 adeir se. Cuair se amach 'r tuig se
 leat a clatire argh se 'n áic a deicoinc
 se suas léicab ag Caorán Uí Tuairil
 argh seo e an fág a bfuil Caorán Uí
 Tuairil ar an áic oíomh. Níor fág se
 ceann ar colamh ar son dúine acob
 mar a Raibí ceann a Ric naic gur bairn
 se díob na beicidiz argh go d'cuig se
 ag Mae Uí Tuairil 'sa n'glaun siad.
 "Anois tá siad ad" adeir se "argh
 céud cá tú gabat a deanain hionsa."
 "Tá seiseal tuigean anois adeir se

"szuf zliur mae; fénufaró cu dunné a
 biz de na huzganice a pósai". Pósai
 Pósai me an ceann n' sruc" adur
 se níl me gabail a deannan cailleá
 de ceartar seab "szuf'szearr zombéi
 an curd eile seab pósta freistín". Dubairt
 se go d'zúbfaró se 60 n' fice szuf
 zarb do.

0/1/31

